

Таким образом, целый ряд духовных, точнее околицерковных, произведений (но не церковных песнопений) бытовал в пении еще в конце XVIII в., причем часть духовных песен перешла от павликиан, с Запада, где в письме славяне пользовались латиницей.

Можно предполагать, что и некоторые другие произведения из этого сборника носили песенный характер (*Dedo Adam i Eva, Deviza Maria place* и т. д.).

Наибольший интерес имеет сборник под шифром 797(124) Софийской народной библиотеки «Вързоп тетрадки и листи със разно съдържание» с датой 1846 г., где в 6-й тетради в 16° содержатся несколько болгарских, а также греческих песен: в другой тетрадке тоже 16° — 1847 г. (ученического письма) находятся «стихотворная» песня к св. Николаю, похвала Игнатию и песни на рождество.

Песнь Николаю Чудотворцу:⁷⁸

О кто, кто Николая любит?
О кто, кто Николаю служит?
Тому святы Николае
На всякий час помогает...
Пастирю словеснаго стада,
Измый нас от варварскаго ада,
Хотящи нас поглотити
И тех уста заградити.

Песню эту списал «Янко Иоани кир ипод» (даскал?) из Тетевенской школы в 1847 г.

Похвала всепреподобному Игнатию:

Игнатие священномонах...

Песнь на рождество христово:

Слава в вышних богу, воспойте, людие:
Днесь Христос рождается
И пеленами повивается...⁷⁹

В «Калеках переходжих», где помещен близкий текст этой песни, указание: «Стих этот, хотя поется в Сербии, но явно русского происхождения».⁸⁰ В рукописных песенниках XVII в. этого стиха мы не встретили. Близкий зачин был, судя по оглавлению, в рукописном песеннике начала XVIII в.,⁸¹ но сам текст песни здесь отсутствует (вырваны листы).

Другая песнь на рождество:⁸²

Предвечный родися под леть,
Въсхотевъ землю просветить,
До нас от тмы изведет
И ко свету приведет
от мрачных (2).
Новое лето зачинает,
Новый царь царя низлагаеть,
Въ нищету ся народил,
Богатаго засмутил
Ирода (2).⁸³

⁷⁸ Калеки, вып. 3, № 190 (стр. 758); ГБЛ, 9498, № 247; в XVIII в. — 39 вариантов.

⁷⁹ Калеки, вып. 4, № 293 (стр. 77—78).

⁸⁰ Калеки, вып. 4, стр. 78.

⁸¹ ГБЛ, 9498, № 246.

⁸² Калеки, вып. 4, №№ 295 и 296 (стр. 79—81); ГИМ, Цук., 61, № 84.

⁸³ Калеки, вып. 4, № 296: вместо «Ирода» — Августа.